



СОВЕЩАНИЕ
ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Distr.
GENERAL

SPLOS/44
3 June 1999

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

СОВЕЩАНИЕ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ

Девятое Совещание

Нью-Йорк, 19–28 мая 1999 года

РЕШЕНИЕ О КОРРЕКТИРОВКЕ ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО
ТРИБУНАЛА ПО МОРСКОМУ ПРАВУ

1. В отношении размера вознаграждения членов Международного трибунала по морскому праву ("Трибунал") четвертое Совещание государств-участников постановило следовать принципу "поддержания эквивалентности ставкам вознаграждения судей Международного Суда"¹.

2. В своей резолюции 53/214 от 18 декабря 1998 года Генеральная Ассамблея установила размер ежегодного оклада судей Международного Суда на уровне 160 000 долл. США. В свете этого решения Трибунал просил Совещание государств-участников "рассмотреть корректировку максимального ежегодного объема вознаграждения членов Трибунала с целью отразить пересмотр размера окладов членов Суда"².

3. Рассмотрев просьбу Трибунала и приняв к сведению бюджетные последствия, изложенные в пункте 7 документа SPLOS/WP.10, Совещание государств-участников постановило утвердить корректировку максимального годового вознаграждения членов Трибунала до размера вознаграждения членов Международного Суда, установленного Генеральной Ассамблей в резолюции 53/214, т.е. до 160 000 долл. США, начиная с 1 января 2000 года.

37-е заседание
21 мая 1999 года

¹ SPLOS/WP.3/Rev.1, пункт 17.

² SPLOS/WP.10, пункт 6.